

# Трудовой Тема

ОРГАН ПАРТНОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО  
ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА.

№ 112 (1344)

Четверг, 23 сентября 1954 г.

Цена  
10 коп.

## Чутко относиться к жалобам трудящихся

Рабочий нашего завода тов. Афанасьев прислал письмо в редакцию «Так ли надо готовиться к зиме». В этом письме, опубликованном в нашей газете, справедливо отмечалось, что работники ЖКО плохо заботятся о ремонте жилья, не готовят его к зиме.

Критика в адрес руководителя жилищно-коммунального отдела нашего завода тов. Питанова не возымела действия. Несмотря на напоминания редакции, письмо осталось до сих пор без ответа.

Не реагирует на письма трудящихся, публикуемые в нашей газете, и секретарь партбюро чугунолитейного цеха № 3 тов. Скоробогатко. Еще 22 июля ему послана для расследования и принятия мер корреспонденция «Почему срываются производственные задания», 1 сентября ему посланы также два письма: «Кирпич хранится под открытым небом», «Против формализма в работе».

В этих письмах вскрывались серьезные недостатки в работе цеха, в организации социалистического соревнования, в работе партийной и профсоюзной организаций.

Казалось бы, что из этих критических замечаний руководитель партийной организации цеха тов. Скоробогатко должен был бы для себя сделать вывод. Но вместо этого он причислил себя к лику «молчаливых».

Нечтучко относятся к жалобам трудящихся помощник директора по быту тов. Ко-

лесник, и. о. главного металлурга тов. Певзнер и ряд других руководителей.

Они не считают важным и нужным немедленно реагировать на сигналы заводской печати, как видно, не понимая, что этим самым они становятся глушителями критики.

Редакция нашей газеты получает много писем от трудящихся. В этих письмах сообщается о 8 трудовых успехах, и о недостатках в работе, в быту. Много ценного предлагают трудящиеся, чтобы устранить серьезные недостатки, ибо ими руководят не только личные интересы, но, в первую очередь, интересы производства, интересы государства.

О чем пишут трудящиеся? Они пишут о серьезных недостатках в работе отдельных производственных участков, о нераспорядительности некоторых начальников, о бюрократизме и волоките. Они также поднимают вопросы, связанные с благоустройством поселка, с улучшением жилищных и культурно-бытовых условий и т. д.

Каждое такое письмо мы должны рассматривать как критическое выступление на страницах печати. Вот почему руководитель должен в кратчайший срок принять неотложные меры по каждой жалобе трудящегося.

Чутко относиться к жалобам трудящихся, удовлетворять их насущные запросы, реагировать на сигналы печати — прямой долг и обязанность больших и малых руководителей.

## Товарищу Марселю Кашену

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза в день Вашего 85-летия шлет Вам, дорогому товарищу Кашен, горячий братский привет.

Являясь старейшим деятелем французского и международного рабочего движения, одним из основателей французской Коммунистической партии, Вы на протяжении многих лет беззаветно служите интересам французского народа, высоким идеалам трудящихся всего мира.

Желаем Вам здоровья и дальнейших успехов в Вашей благородной патриотической борьбе за дело рабочего класса и всего французского народа, за национальные интересы Вашей Родины, за мир во всем мире.

Центральный Комитет Коммунистической партии  
Советского Союза.

## Дневник соревнования

21 сентября

20 сентября коллектив чугунолитейного цеха рапортовал о новой трудовой победе. Чугунолитейщики досрочно завершили производственную программу третьего квартала и 9 месяцев. 21 сентября чугунолитейщики уже работали в счет IV квартала.

На 21 сентября значительно опережает график и коллектив сталелитейного цеха.

В тракторосборочном цехе с честью несут трудовую вахту передовики производства. Электросварщик Павел Ширшаков, работающий на сварке рам и крочка, выполнил сменное задание на 250 процентов. Слесарь-сборщик Иван Николаев показал высокие образцы производительности на клепке швеллеров. Он сделал 18 рам вместо 7,2 по заданию. Регулировщик Владимир Плахов, Николай Воронков, Василий Корохов отрегулировали четыре машины вместо 2,4 по норме.

Участок стальных поковок этого же цеха (старший мастер тов. Тишкин) выполнил суточное задание на 121,3 процента.

Первенство в социалистическом соревновании в механическом цехе № 2 держат токарь Владимир Семькин, который обработал 60 стаканов вместо 20 по заданию, сверловщица Анастасия Фролова, выполнявшая сменное задание на 261 процент, и сверловщица Тамара

Иванова — на 287 процентов. Отличился и участок звездочки и втулки (старший мастер тов. Гончаров), выполнивший задание на 152,4 процента. Смена пролета мелкосерийных деталей (мастер тов. Чигарко) выполнила задание на 183,4 процента.

Сталевары не уступают своего первенства в соревновании за успешное выполнение программы третьего квартала. На 21 сентября впереди идет бригада сталеваров Петра Торшина. Она выплавил 11,7 тонны стали вместо 9,2 по заданию. Бригада сталеваров Николая Коратеева выплавил 11,2 тонны стали вместо 8,2 по заданию. Бригада слатчиков катка Татьяны Хаврони дала 1400 катков вместо 680 по заданию. Наждачник Владимир Сафонов обработал 50 деталей вместо 16 по норме.

В моторном цехе впереди соревнующихся смена мастера участка головной тов. Нижмакова, выполнявшая задание на 114,6 процента. Смена мастера участка чугунных деталей тов. Седых — на 121 процент. Балластроущик Петр Широкожуков обработал 44 коленвала вместо 18 по норме. Токарь Валия Климентьева обработала 250 деталей вместо 125 по норме. Слесарь Виктор Шендик сделал 165 шатунов вместо 74 по норме.

## Итоги социалистического соревнования за три дня:

16, 17 и 18 СЕНТЯБРЯ

Подведены итоги социалистического соревнования цехов завода за 16, 17 и 18 сентября.

По группе заготовительных цехов победителем вышел коллектив чугунолитейного цеха (и. о. начальника тов. Гладышев, секретарь партийной организации тов. Говенко, председатель цехкома профсоюза тов. Белянский, секретарь комсомольской организации тов. Меркурьев).

По группе механообрабатывающих цехов победителем вышел коллектив моторного цеха (начальник тов. Розин, секретарь партийной организации тов. Светлов, председатель цехкома профсоюза тов. Троцкий, секретарь комсомольской организации тов. Кононов).

## ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ — СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

### Срывается выпуск масляного фильтра

Основным препятствием выпуска масляных фильтров в запасные части является неудовлетворительная организация процесса обработки корпуса фильтров в моторном цехе. Эта деталь обрабатывается на участке старшего мастера тов. Спивак.

Приходится только удивляться той медлительности, которая была проявлена еще в начале месяца заместителем начальника цеха по технической части тов. Воронинным и заведующей техбюро тов. Шабановой. Им было хорошо известно, что на одном радиально-сверлильном станке можно обработать лишь половину программного задания месяца. Однако, второй радиально-сверлильный станок был установлен и налажен только к началу второй смены 13 сентября.

Затем вдруг выяснилось, что на этом станке нельзя сверлить отверстия большого диаметра, а тем более нарезать соответствующую резьбу. Пришлось имеющееся второе при-

способление поменять местами на третьем радиально-сверлильном станке. При этом недостаточная длина шпинделя и громоздкость двойного приспособления резко сократили производительность. К тому же, помощник начальника цеха по кадрам тов. Букин и старший мастер тов. Спивак и по сей день не могут укомплектовать участок квалифицированными кадрами.

Согласно распоряжению главного инженера завода тов. Вахарева об обеспечении участка еще одним станком, главный механик завода тов. Любинский доставил сюда станок, требующий длительного ремонта.

Одновременно ОГТ срочно были выполнены чертежи на приспособление, уже изготовленное инструментальщиками, которое позволит разгрузить за счет сверлильного радиально-сверлильного станка на 30—40 процентов.

При всех возникающих трудностях, которые постепенно разрешаются, тов. Спивак и

По родной стране



Самаркандская область. За выдающиеся успехи в развитии хлопководства и виноградарства колхоз имени Кагановича Самаркандского района выдвигнут в число участников Всесоюзной сельскохозяйственной выставки. В текущем году выращено в среднем по 240 центнеров винограда с гектара.

На снимке: колхозница М. Латыкова на сборе винограда.

### НОВЫЕ ЦЕХИ МАГНИТКИ

Металлургический комбинат имени Сталина строит три новых цеха промышленных товаров широкого потребления. Скоро вступит в строй цех эмалированной посуды. Его годовая производительность — 10 тысяч тонн разнообразных предметов домашнего обихода. Такое же количество изделий будет ежегодно выпускать цех оцинкованной посуды.

Годовая производительность третьего кроватного цеха — 300 тысяч полутораспальных, односпальных и детских никелированных кроватей с сетками.

Миллион кроватных панцирных сеток будет ежегодно выпускать цех шпиротребя, строящийся на калибровочном заводе. Полным ходом идет монтаж оборудования, прибывшего из Москвы, Краматорска, Алматы и других городов.

К концу года торговая сеть начнет получать эти изделия.

некоторые другие руководители цеха спокойно почивают на лаврах. Старший мастер тов. Спивак не организует труд рабочих на своем участке. Здесь отсутствует взаимозаменяемость.

Торюзат сдачу фильтров в запасные части и прессовщики, несвоевременно подающие колпачки и штампованные пломбы.

В цехе даже среди некоторых руководителей не изжито мнение, что сдача масляных фильтров в запасные части — дело второстепенное. Они стараются работать только на конвейер.

Все это ставит сдачу фильтров в запасные части под угрозу срыва.

Время еще не ушло. Коллективу участка фильтров следует приложить максимум усилий для безусловного выполнения сменных заданий. План III квартала должен быть выполнен с честью.

Г. ДОМБРОВСКИЙ,  
инженер.

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

Воспитывать коммунистов на партийных поручениях

Коммунистическая партия ставит перед собой задачу, чтобы всюду у руля руководства массами стояли люди культурные, знатоки своего дела, способные вносить свежую струю в работу, поддерживать все передовое, прогрессивное и творчески развивать его.

Уделяя неослабное внимание этому партийному принципу, партийная организация сталелитейного цеха никогда не оставалась в стороне от постоянного воспитания коммунистов, от их общеобразовательного, политического и технического роста.

Морально - политические качества коммунистов вырабатываются не только за школьной скамьей, за счет академической подготовки, но и в борьбе, в преодолении трудностей, в практической работе.

Люди растут, когда они требовательны к себе, когда партийная организация неустанно соблюдает нормы партийной жизни и принципы руководства. Среди коммунистов нашего цеха немало таких, которые прошли большой жизненный путь, воспитаны на партийных поручениях и теперь являются хорошими руководителями.

В прошлом подручный сталевара, а ныне начальник плавильного отделения, Владимир Федорович Титов избран заместителем секретаря партийной организации. В тесном общении с массами он нашел общие интересы с рабочими и в практической работе, при правильной организации труда, вывел участок из прорыва.

С 1952 года член КПСС

Владимир Андреевич Пига-чев. В настоящее время он выполняет ответственное поручение — он партгруппорг. Из года в год настойчиво он приобретает знания. И сейчас учится на 3 курсе машиностроительного института.

К числу активных коммунистов можно отнести также заместителя механика цеха тов. Ушакова, начальника формовочного отделения тов. Мельника, электротележичку тов. Александрову и других.

Эти коммунисты добросовестно выполняют любые партийные поручения. Наряду с этим партийной организации приходилось много раз разбирать на партийном бюро поступки коммуниста тов. Маркова, который прежде вырос до старшего мастера, а затем начал опускаться, превращаться в обычного работника, злоупотреблять спиртными напитками.

Члены партийного бюро резко осудили поступки тов. Маркова. По ходатайству партийного бюро он был снят с занимаемой должности с переводом в инструкторы шихтарного двора.

Около 4 месяцев одумывался тов. Марков. Сейчас осознал ошибку, исправился и стал по-настоящему руководить термообрубным отделением, коллектив которого ежедневно перевыполняет производственное задание.

Однако не все наши усилия сыграли действительную роль в воспитательной работе. Внимание, которое оказывала партийная организация некоторым коммунистам, не воспринималось с их стороны как нужное и должное. К таким надо отнести

тов. Бондарева. В одно время он был избран партгруппоргом, но из-за своей ласчивости и нежелания работать не справился с оказанным доверием масс. В результате пришлось его переизбрать.

Совершенно плохо выполняет партийные поручения коммунист тов. Зотов. Являясь редактором стенной газеты «Сталь», он без души относится к своим обязанностям. Газета выходит очень редко, бессодержательна, не отражает производственной жизни цеха.

В еще худшее положение поставил себя тов. Вербицкий. Когда-то он был председателем цехового комитета профсоюза, старшим мастером термообрубного корпуса. Много обещал, говорил, но не делал. Свой моральный облик дополнял участием в выпивках. В результате за нечестное выполнение обязанностей получил партийное исключение. Такие примеры, к сожалению, не единичны.

Тот, кто честно, с душой выполняет партийные поручения, кто живет жизнью коллектива, тот растет. И, наоборот, кто считает поручения за обузу, тот вырождается в деляка.

Задача партийной организации состоит в том, чтобы постоянно воспитывать коммунистов на партийных поручениях, устранять недостатки в воспитательной работе с массами.

С. БОРОДИН. Сталелитейный цех.



Тула. В соревнованиях на лично-командное первенство СССР по велосипедному спорту на треке приняли участие команды Тулы, Москвы, Тбилиси, Грозного, Киева, Омска и Риги — всего около 120 человек.

На снимке: гонки за лидером на 50 километров на стадионе «Шахтер».

Пожелания сельских механизаторов

Перед отъездом после окончания четырехнедельных курсов повышения квалификации мы, сельские механизаторы, хотим поделиться впечатлениями с работниками завода. Прежде всего, об организации курсов.

За короткий срок мы многое узнали о принципах работы и регулировки топливной аппаратуры двигателя и механизмов трактора ДТ-54. Также в общих чертах ознакомились с технологическими процессами изготовления некоторых деталей трактора.

Познакомились с перспективами развития тракторостроения и с конструктивными улучшениями трактора ДТ-54. Полученные знания помогут нам разобраться при практической работе в МТС по эксплуатации тракторов.

Хотелось бы пожелать организаторам курсов, чтобы теоретические сведения по устройству, изготовлению и эксплуатации тракторов приближались бы к конкретным условиям работы МТС. В отношении организованного начала занятий необходимо также принять серьезные меры. В четвертом наборе механизаторы прибывали разрозненно на протяже-

нии всего срока курсов.

Просьба механизаторов МТС — быстрее внедрять в производство конструктивные улучшения как деталей, так и отдельных узлов, повышающих эксплуатационные качества тракторов, а в частности, быстрее внедрять раздельное управление трактором, изменить конструкцию ступицы барабана (малоцилиндрической шестерни) с целью повышения срока ее службы и многое другое, предложенное механизаторами.

Мы считаем неправильным такое положение, когда работники завода, борясь за рациональность технологического процесса и снижения себестоимости выпуска тракторов, откладывают на неопределенный срок внедрение ценных предложений по улучшению конструкции отдельных деталей и узлов.

Желаем успехов в работе всему коллективу работников Алтайского тракторного завода.

А. ФЕДОРОВ, заведующий МТМ, Г. КИРИЛОВ, механик. Красноярский край, Козульский район, Балахтонская машинно-тракторная станция.

Новые города страны

ВОЛЖСКИЙ

Город Волжский возник недавно, и его еще нет на географических картах. Но он живет, работает, быстро растет и является административным и культурным центром гигантской стройки Сталинградской ГЭС. В Волжском все ново, молодо — дома, люди, сады, школы, бульвары, библиотеки.

Еще осенью 1950 года на том месте, где сейчас высятся городские кварталы, лежала голая степь. Только кое-где торчали колышки, обозначающие границы будущей застройки. Но вот сюда пришли строители. Первыми приступили к делу экскаваторщики — они вырыли котлованы зданий. На смену им пришли каменщики, плотники, штукатуры, руководимые одним из пионеров стройки, инженером Н. Г. Носко.

Дома вырастали на глазах. Уже к осени 1951 года был заселен первый квартал по-

срадько свыше 8 тысяч квадратных метров. Вскоре сдали в эксплуатацию второй квартал. Одновременно с жилыми зданиями сооружались школы, поликлиники, детские ясли, закладывались бульвары и скверы. Полным ходом шло бурение артезианских скважин для обеспечения населения питьевой водой.

С тех пор прошло три с небольшим года. Сильно изменился за это время Волжский. Сейчас в городе насчитываются сотни двух- и трехэтажных домов, составляющих центральную часть города. Вокруг раскинулись поселки с тысячами жителей — рабочих и служащих стройки.

Завершается сооружение первой очереди города. До конца года в городе и прилегающих к нему поселках должно быть сдано в эксплуатацию около 60 тысяч квадратных метров новой жилой площади.

Город Волжский ничем не похож на деревянные барачные поселки, которые как грибы вырастали вокруг наших новостроек в годы первых пятилеток. Он застроен и застраивается постоянными каменными домами с полными коммунальными удобствами. Жить в таких домах приятно, легко.

Прошлой зимой квартиры здесь отапливались целой системой временных котельных, оборудованных почти в каждом квартале. Нынешней зимой этого не будет. К наступлению холодов в городе пустят центральную котельную. Она сможет подавать 60 тонн пара в час и обеспечит теплом и горячей водой не только жилые квартиры, но и предприятия.

Ключом быт культурная жизнь молодого волжского города. Здесь построено пять новых школ, в том числе две средних. К началу учебного года сдаются в эксплуатацию еще

одна средняя школа. Заложено также здание гидротехникума на 1.200 человек, намечено построить студенческий городок. Через три-четыре года в Волжском будет насчитываться не менее 10 тысяч учащихся.

Серьезная забота проявляется о досуге населения, особенно молодежи. В городе открыто четыре клуба и киноплощадка, работает парк культуры и отдыха (его площадь свыше 13 гектаров), имеется пять библиотек с книжным фондом в 100 тысяч томов. Заканчивается строительство первой очереди Дворца культуры со зрелищным залом на 800 мест. По своей красоте и отделке он не уступит многим первоклассным театрам страны. Сооружаются два новых кинотеатра, стадион на 10 тысяч зрителей, спортивные павильоны, зимний бассейн для плавания.

В городе имеются 3 поликлиники и больница, сдаются в эксплуатацию здания больничного городка.

Первое время в городе было недостаточно хороших дорог и тротуаров. Тогда благоустрой-

во серьезно отставало от общих темпов строительства жилых домов. Сейчас этому придается большое значение. В центре уже заасфальтировано 13 километров дорог. По городским улицам курсируют 80 автобусов. Ежедневно они перевозят 20 тысяч пассажиров и связывают Волжский с окружающими поселками и участками строительства.

Принимаются меры к полному озеленению города. Высажено 250 тысяч деревьев и кустарников, разбито много цветников и газонов. Уже шумят зеленой листвою парк, бульвар между первым и вторым кварталами, скверы на Фонтанной аллее и набережной, Комсомольский парк. Заложены для нужд города лесопитомник на 30 гектарах. В пойме Волги создано лесничество на площади триста гектаров.

Для удовлетворения нужд населения города в продуктах в январе этого года вступил в строй хлебозавод на 60 тонн изделий в сутки. Он снабжает своей продукцией не только жителей Волжского, но и сосед-

## Письма в редакцию

### Наладить дорогу на Западный поселок

Радостно встретили жители Западного поселка открытие движения автобусов, связывающих поселок с другими районами города.

Первое время как будто шло все благополучно. Но вот маршрут автобусов стал постепенно сокращаться. Раньше они доходили до школы № 12 по улице Менделеева. Теперь же все ближе и ближе к Восточному поселку. Причиной этому послужила плохая дорога.

Неужели нельзя засыпать

ямы и выбоины? Ведь с завода вывозятся ежедневно отбросы, шлак. Администрации завода следует только дать распоряжение, и можно отремонтировать дорогу. Тогда не будет подобных случаев, когда на полдороге приходится осваивать автобус и идти пешком по колено в грязь.

Пора удовлетворить нужды жителей Западного поселка, наладить дорогу и, соответственно, нормальное автобусное движение.

**В. САМОИЛОВ.**

### Ненужные перепирательства

В волочином отделении метизного цеха идет напряженная работа по обеспечению сборки тракторов необходимыми деталями. Но в результате бездеятельности заместителя начальника цеха по технической части тов. Заботина окончательно вышли из строя бойки на молоте для оттяжки концов на протяжку и заправку пружин.

6 месяцев ждали злополуч-

ные бойки. И вот на днях получили. Но опять беда. Некому их поставить. Кто же обеспечит работу молота?

А ведь об этом известно начальнику цеха тов. Жудыбину. Однако он не принимает должных мер, а спокойно наблюдает за перепирательствами одного отдела с другим.

**КОНЕВ.**

**Метизный цех.**

### По следам наших выступлений

#### „Бумажная волокита“

Под таким заголовком в № 82 газеты «Боевой темп» была опубликована корреспонденция рабочих тракторосборочного цеха. В ней они рассказывали о чрезмерной задержке изготовления опытного модернизированного стенда. Как сообщила редакция начальник цеха тов. Капулкин, факты, изложенные в статье,

имели место. Статья обсуждалась на техническом совещании тракторосборочного цеха.

По изготовлению опытного обкаточного стенда приняты соответствующие меры. Механо-монтажный цех обязался сдать его в эксплуатацию не позднее 30 сентября 1954 года.

ний Средне-Ахтубинский район. Недавно закончено строительство главного корпуса молокозавода, а с июля этого года ведется сооружение мясокомбината и холодильника, которые должны войти в строй не позднее 1955 года.

На территории города открыто 24 продовольственных магазина и 7 промтоварных, 9 смешанных магазинов, 14 столовых, много буфетов. Всего насчитывается 136 различных торговых предприятий. За первое полугодие населению было продано товаров на 58,6 миллиона рублей.

Недалеко от Волжского, на берегу глубокой Осадной балки, высятся корпуса центрального ремонтно-механического завода. После образования гигантского Сталинградского моря вода вплотную подойдет к заводским цехам. И ремонтный завод превратится в судовой порт по обслуживанию нужд волжского речного флота. Тогда же неподалеку отсюда возникнет крупный порт, который свяжет Волжский с другими городами страны.

В городе строится авторемонтный завод, который сможет обеспечить капитальный ремонт 5 тысяч автомобилей и 2.500 моторов в год. Он будет также выпускать запасные части к автомобилям. Этот завод — крупнейшее предприятие подобного типа во всем Поволжье.

Сооружается арматурный завод, опоры для будущего станционного механического. В ближайшие недели вступит в эксплуатацию его первая очередь. Создается также мощный завод плитоблоков. Впоследствии он станет изготавливать строительные материалы — панели для жилых домов, железобетонные конструкции, опоры для линий электропередач и т. д.

Волжский пока еще в лесах. Но уже сейчас видно, что это будет прекрасный город с широкими улицами и светлыми домами, город садов и парков, бульваров и цветников, город развитой промышленности и хороших культурно-просветительных учреждений.

**К. ПОГОДИН.**

г. Волжский, август.

## Хорошо и своевременно подготовиться к зиме — неотложная задача руководителей цехов и отделов

### Не все работы окончены

За последнее время в инструментальном цехе был проведен ряд работ по подготовке к зиме. Очень много было сделано руками самих инструментальщиков.

Бригада рабочих под руководством хозяйственного мастера тов. Зуева отремонтировала около 500 погонных метров остекления фонарей. Кроме того, были отремонтированы окна на участках.

Замечательно поработали и деревообделочники. Ими отремонтированы 2000 квадратных метров рубероидной крыши и все ворота в цехе.

Совместно со станочниками, руководимыми мастером тов. Финюженко, замечательно потрудились и энергетики цеха под руководством энергетика тов. Кейб. Ими полностью отремонтирована и

проверена отопительная система: где нужно заменены винтеля, прочищены calorifеры, проверены паропроводы и батареи. Собственными силами проверено атмосферное давление.

К сожалению, до сих пор еще не все работы по отоплению цеха окончены. Уже пора бы работникам теплосилового цеха осуществить ввод отопительной системы с южной стороны цеха. Его отсутствие затрудняет в зимних условиях поддержание нормальной температуры на крепёжно-закрепленном участке, на участке штампов, в отрезном и сварочном отделениях.

По неизвестным причинам и о. начальника теплосилового цеха тов. Марголин не спешит с выполнением данной работы, чем рискует поставить южную часть цеха в

крайне затруднительное положение. Рабочие не смогут трудиться высокопроизводительно в слабо отапливаемом помещении.

Остались незамененными в фрамугах фонарей 60 рам. Несмотря на то, что переплеты рам с прошлого года лежат на крыше цеха и приходят в негодность, деревообделочники не могут их использовать из-за отсутствия стекла, которым не обеспечил их отдел материально-технического снабжения.

Следует немедленно принять решительные меры по устранению перечисленных недостатков. Инструментальный цех должен быть полностью и хорошо подготовлен к работе в зимних условиях.

**Т. СОЛДАТЕНКОВ.**  
**Инструментальный цех.**

### На теплоэлектростанции

Коллектив ТЭЦ призван не только бесперебойно работать в зимних условиях, но и обеспечивать теплом завод и жилые поселки.

Для бесперебойного отопления производственных и бытовых помещений на ТЭЦ выполнены ремонтные работы и подготовлены к действию бойлерные установки, уже могущие дать тепло в отопительные сети. Большая работа проведена по подготовке силового оборудования к высокому зимним нагрузкам.

Особенно серьезные и ответственные работы по ремонту турбинного оборудования проведены бригадами тт. Скорехода, Оттена и Селезнева под руководством мастеров тт. Тупикина и Харченко.

При ремонте котельного оборудования много внима-

ния было уделено устранению пыления, чтобы создать благоприятные условия для работы в котельном цехе. К этому стремились как тщательным уплотнением всех соединений, так и специальными конструктивными мерами.

В настоящее время коллектив ТЭЦ трудится над капитальным ремонтом еще одного крупного агрегата и окончанием всех работ, запланированных на сентябрь.

Однако, еще имеются важные участки, не подготовленные к зиме, где состояние работ вызывает тревогу.

До сих пор даже не начат ремонт кровель зданий ТЭЦ, хотя срок истек в июле и исполнитель ремонта — деревообделочный цех обеспечен материалами.

Из-за позднего и неполного обеспечения материалами

не выполнена ни одна из десяти работ, предусмотренных седьмым разделом приказа о подготовке к зиме (работа ОКСа). А в этот раздел включены важнейшие работы: монтаж трубопровода для подачи пара кузнечному цеху, монтаж установки для подачи горячей воды цехам и поселку и ряд других.

Требуется большая настойчивость ОКСа и активной помощь подрядчикам со стороны ОКСа и ТЭЦ, чтобы наверстать упущенное время.

Важна и начатая на ТЭЦ работа по выявлению и проведению дополнительных, так называемых мелких работ, обеспечивающих безаварийную работу в зимнее время.

**Б. ФЛЕККЕЛЬ,**  
**заместитель начальника ТЭЦ.**

### Недоделки остаются

Не плохо потрудились коллектив ремонтно-механического цеха, внедряя в жизнь ранее намеченные мероприятия по подготовке к работе в зимних условиях.

Вся отопительная система проверена и отремонтирована. Окончены ремонт дверей и остекление окон.

Однако, по сей день продолжают оставаться в цехе крупные недоделки.

Работники теплосилового цеха на участках капитального ремонта, слесарно-сборочном, тяжелых станков и других должны оборудовать паровое отопление. Но к этой работе они еще не приступили, считая,

видимому, что торопиться некуда: зима далеко.

Выданный им заказ на производство соответствующих работ продолжает оставаться под спудом. Руководители теплосилового цеха мало интересуются, встретят ли подготовленные работники ремонтно-механического цеха зиму, и на тревожные сигналы отвечают обещаниями.

Не все мероприятия по подготовке к работе в суровые сибирские морозы выполнены и силами самого ремонтно-механического цеха. Рабочие отдела механика обязаны к 20 октября сделать тамбур ацетилено-

вой будки и угольную будку для кузнечного отделения. Но механик цеха тов. Фомина не торопится, хотя указанные работы можно и нужно начинать именно сейчас, когда для этого имеются все возможности.

То, что почти все основные работы, связанные с подготовкой к зиме, окончены, хорошо. Но не следует закрывать глаза на имеющиеся недоделки. Чем быстрее цех будет готовым к работе в зимних условиях, тем больше перспектив для высокопроизводительного труда.

**В. МАНЕЕВ.**  
**Ремонтно-механический цех.**

### ЛЕКЦИЯ В ЦЕХЕ

Недавно в красном уголке тракторомеханического цеха в обеденный перерыв была организована лекция на тему «Алтай — богатейший край на-

шей Родины». Ее прочитала лектор горкома партии тов. Лысенко.

Лекция вызвала у присутствующих живой интерес к род-

ному краю. Рабочие просили прочитать в ближайшее время лекцию на тему «Семья и быт» и о международном положении.

## СОВЕТЫ ВРАЧА

## Грипп и борьба с ним

Грипп — заболевание всем известное. К нему настолько привыкли, что считают совсем не страшным заболеванием. Относиться так спокойно к заболеванию гриппом у ребенка нельзя. Грипп, как всякое заразное заболевание, может протекать в разнообразных формах, в зависимости от состояния организма ребенка, от условий, в которых он живет, от его питания, предшествовавших заболеванию, и других причин.

Есть формы гриппа, встречающиеся вспышками почти каждый год или два раза в год — осенью и весной. Эти формы вызываются вирусом (и называются вирусными) и протекают тяжело. Другая форма гриппа появляется отдельными случаями в течение всего года. Заболевание начинается повышенной температурой, общим недомоганием. Дети теряют аппетит, становятся вялыми, беспокойно спят, иногда бывает рвота. В этот же день, иногда через один—два дня появляется насморк, кашель, краснота в горле, боль при глотании. Иногда старшие дети жалуются на боль в ухе, которая скоро проходит. Заложенный нос и частый сухой кашель мешают ребенку спать. Такое состояние продолжается несколько дней, и если нет осложнений, температура падает, кашель становится реже, сон спокойнее, постепенно восстанавливается аппетит, ребенок начинает поправляться. Но полное выздоровление наступает не сразу. Такой формой гриппа часто болевают в семье несколько человек: взрослые и дети, несомненно, заражают друг друга. Заразиться гриппом можно везде, где есть скопление людей: в школе, магазине, кино, автобусе и т. д.

Душное пыльное помещение, также способствует распространению гриппа. Зараза гриппа содержится в слюне, выделяемой больным, и передается здоровым через воздух. При чихании, кашле разбрызгивается слюна, которая вместе с мелкими частицами пыли попадает в дыхательные пути окружающих. Загрязненные слюноядными предметами, носовые платки, полотенца, а также руки больных служат источником заразы, особенно для детей, которые заражаются легче взрослых, и служат источником распространения гриппа в семье. Не у всех детей грипп протекает одинаково. Одни переносят

его легко, у других заболевание с самого начала протекает тяжело, сопровождается рвотой, судорогами. Все же в большинстве случаев грипп, не сопровождающийся осложнениями, протекает нетяжело. Легкие формы гриппа нередко протекают без повышенной температуры или при слегка повышенной, с небольшим кашлем или насморком. Есть дети, переносившие грипп на ногах. Некоторые же, предрасположенные к гриппу, часто им болеют. Такие дети требуют к себе особого внимания и врачебного наблюдения, так как за этими повторными гриппами нередко скрываются начальные стадии туберкулеза. Сам по себе грипп редко ведет к смерти, но вред здоровью ребенка он наносит всегда, даже протекая в очень легкой форме. На почве ухудшения здоровья могут возникнуть осложнения от гриппа, представляющие большую опасность для жизни ребенка. Иногда осложнение появляется с самого начала болезни, иногда же—после окончания острого периода, когда уже снизилась температура, и ребенок начал поправляться.

Из осложнений чаще всего встречаются воспаление среднего уха, воспаление легких, воспаление мочевого пузыря и почечных лоханок. Дети до полутора—двух лет нередко во время гриппа болеют поносами, которые с трудом поддаются лечению, пока не закончится грипп. Иногда припухают железы на шее, воспаляются, нагнаиваются. Все эти осложнения ослабляют здоровье ребенка, вызывают малокровие, усиливают рахит. Грипп может способствовать обострению туберкулеза, хронической дизентерии и других заболеваний.

Если до заболевания гриппом ребенок страдал туберкулезом, то после перенесенного гриппа туберкулез может перейти в активную форму и принести опасное для жизни течение.

#### МОЖНО ЛИ ПРЕДУПРЕДИТЬ ЗАБОЛЕВАНИЕ РЕБЕНКА ГРИППОМ

В условиях плотности и скученности населения предохранить ребенка от общения с больным гриппом трудно. Однако некоторые дети, даже если они соприкасались с гриппозным больным, не заболе-

вают потому, что хорошие гигиенические условия и мероприятия, повышающие сопротивляемость организма ребенка, делают его невосприимчивым к инфекции. К сожалению, во многих семьях существует еще ряд предрассудков, мешающих проведению в жизнь этих условий.

Главный из них—это боязнь простуды. Чтобы ребенок не боялся перемены погоды, мог сопротивляться инфекции, его надо закалять. Необходимо длительное пребывание ребенка на воздухе, частое и продолжительное проветривание помещения, в котором живет ребенок. Очень важно не кутать детей, не одевать во время прогулок так, чтобы ребенок возвращался домой потным. Проветривание помещения помогает соблюдать чистоту его, так как пыль в воздухе способствует заболеванию гриппом. Важно правильное и достаточное по качеству и количеству питание ребенка всегда в определенные часы. Важным условием является правильный режим: ребенок должен постоянно в одно время ложиться спать, вставать, гулять, заниматься.

Все вышеуказанные мероприятия не исключают необходимости оберегать детей от возможности заражения гриппом. Нельзя допускать детей к больному гриппом, нельзя разрешать посторонним брать на руки маленьких детей, целовать их и т. д. Если мать заболела гриппом, она должна раньше, чем взять ребенка на руки, помыть их, завязать рот и нос платком или марлей.

Лечение должно проводиться врачом. До прибытия врача должны быть приняты следующие меры: ребенок должен быть оставлен в постели на обычной диете с обычным количеством питья. Другие дети не должны допускаться к заболевшему ребенку. Комнату следует тщательно проветривать. Температуру у больного надо измерять два—три раза в день и записывать. Грипп не заканчивается с падением температуры. У ребенка еще продолжается плохой аппетит, бледность, ненормальный состав крови. В это время могут быть осложнения, ребенок находится в периоде выздоровления и требует большого внимания, заботы и общеукрепляющего лечения.

**Р. КРИЧЕВСКАЯ,**  
врач медсанчасти завода.

## В странах народной демократии



Народная Республика Болгария. В Летнем саду в Софии сооружается монумент в честь советских воинов-освободителей. На снимке: монтаж скульптурной группы для монумента. Фото Болгарского телеграфного агентства.

## ПРАЗДНЕСТВА В ПЕКИНЕ ПО СЛУЧАЮ ПРИНЯТИЯ КОНСТИТУЦИИ КНР

20 сентября первая сессия Всекитайского собрания народных представителей приняла Конституцию Китайской Народной Республики, в юридической форме закрепляющую крупные победы Китайского народа и обеспечивающую стране строительство социализма.

Как только радио принесло эту радостную весть, тысячи жителей Пекина с фла-

гами вышли на улицы. Стихийно возникла массовая демонстрация. Ее участники провозглашали лозунги и поддерживали Конституцию КНР, здравцы в честь Китайской Народной Республики и Коммунистической партии Китая. Продолжались до позднего вечера многочисленные шествия на улицах столицы, песни и пляски населения Пекина.

## ГРАЖДАНСКАЯ АВИАЦИЯ В ЧЕХОСЛОВАКИИ

В настоящее время Чехословакия располагает одной из самых густых в мире сетей воздушного сообщения.

Гражданская авиация получила широкое применение во всех отраслях народного хозяйства, в том числе в сельском хозяйстве. Гражданская авиация сыграла решающую роль в борьбе против колорадского жука, крошечного уничтожителя картофельных полей Чехословакии.

Авиация содействует развитию торговли. Каждый день в магазины и на рынки многих промышленных центров страны поступают из сельских районов овощи, фрукты, свежее мясо, доставляемые сюда самолетами гражданского воздушного флота.

## ПОЛЕЗАЩИТНЫЕ ЛЕСНЫЕ ПОЛОСЫ В РУМЫНИИ

Большое внимание в Румынии уделяют созданию полезавитных лесных полос. До настоящего времени такие полосы созданы на площади около 5200 гектаров. Они защищают от засухи примерно сто тысяч гектаров обрабатываемой земли. В ближайшие два—три го-

## МЕСЯЧНИК ПОЛЬСКО-СОВЕТСКОЙ ДРУЖБЫ

В Польской Народной Республике проходит месячник польско-советской дружбы. На заводах, фабриках, в клубах, Домах культуры организируются многочисленные лекции, доклады, беседы о Советском Союзе. На промышленных предприятиях проводятся показы методов работы советских передовиков труда. Такие показы состоялись уже на многих предприятиях Варшавы, Познани, Лодзи и других городов страны.

На тракторном заводе «Урсус» организован цикл лекций о результатах использования методов работы Колесова, Корабельниковой и других советских новаторов производства.

да в стране будут созданы полезавитные полосы еще на площади примерно 200 тысяч гектаров, которые защитят от засухи свыше 4 миллионов гектаров обрабатываемой земли.

(ТАСС).

И. о. редактора А. ЕЛИСЕЕВА.

## Новые книги

В библиотеку завком профсоюз поступили новые книги: **МИРНЫЙ П. Уличная.** Роман. Перевод с украинского В. Росселья и Е. Юрьевой. Киев. «Рад. письменник», 519 стр.

Одно из наиболее значительных произведений украинской классической литературы, роман «Уличная» (заключен в

1884 г.; целиком опубликован лишь после Октябрьской революции) дает развернутую картину жизни украинского народа в пореформенную эпоху. П. Мирный рассказывает трагическую историю крестьянской девушки Христи, которую нужда и притеснения заставили покинуть родную деревню и уйти в город на заработки. Жизнь

и гибель Христи показаны на широком социальном фоне. Писатель с болью говорит о полном бесправии народа, сатирически изображает дворянство, городскую и сельскую буржуазию, разоблачает реакционную сущность либералов и земцев, показывает классовое расслоение деревни в период наступления капитализма.

### Подпишитесь ли вы на свою заводскую газету, «Боевой темп»?

Подписка принимается в редакции газеты и у общественных уполномоченных в цехах и отделах завода.